

۲۲۷۸۷۱۱

منطقه‌ی ۵۱ کجاست؟



پائولا کی، مانزانرو
ترجمه: ابوالفضل نیکومرام
ویراستار: حمیده پاژکی

سرشناسه: مانزانرو، پائولا، ۱۹۶۲-م.

Manzanero, Paula, 1962-

عنوان و نام پدیدآور: منطقه ۵۱ کجاست؟/ پائولا کی. مانزانرو؛ ترجمه ابوالفضل نیکومرام؛ ویراستار حمیده یازوکی.

مشخصات نشر: تهران: انتشارات هفت و نیم، ۱۴۰۱.

مشخصات ظاهری: ۸۴ ص؛ ۲۷/۵ × ۱۴/۵ س.م.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۶۶۹۴-۹-۵

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: Where is Area 51؟، ۲۰۱۹

یادداشت: کتاب حاضر قیلا با عنوان «اسرار منطقه ۵۱...» با ترجمه میلاد شیروانی توسط انتشارات آبدوس در سال ۱۳۹۸ فیا گرفته است.

عنوان دیگر: اسرار منطقه ۵۱....

موضوع: پایگاه‌های هوایی - ایالات متحده - نوادا - ادبیات کودکان و نوجوانان

Air bases - Nevada - Juvenile literature

هواپیماهای تحقیقاتی - ایالات متحده - ادبیات کودکان و نوجوانان

Research aircraft - United States - Juvenile literature

موضوع: منطقه ۵۱ (ایالات متحده: نوادا) - ادبیات کودکان و نوجوانان

Area 51 (Nev.) - Juvenile literature

شناسه افزوده: نیکومرام، ابوالفضل، ۱۳۷۸- مترجم

شناسه افزوده: یازوکی، حمیده، ۱۳۶۱- ویراستار

رده بندی کنگره: UG۶۳۴/۵

رده بندی دیویی: ۳۵۸/۴۱۷۰۹۷۹۳۱۴

شماره کتابشناسی ملی: ۸۷۵۹۵۶۴

اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیا



منطقه ۵۱ کجاست؟

- نویسنده: پائولا کی. مانزانرو
- مترجم: ابوالفضل نیکومرام
- ویراستار: حمیده یازوکی
- طراح گرافیک: علی ابوالحسنی
- امور چاپ: علی محمدپور
- چاپ و صحافی: زعفران
- ناشر: هفت و نیم • نوبت چاپ: دوم، ۱۴۰۳
- شمارگان: ۳۰۰ نسخه
- قیمت: ۱۶۰۰۰۰ تومان

• شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۶۶۹۴-۹-۵

نشانی: تهران، انتهای اتوبان ستاری شمال، دوربرگردان به سمت ستاری جنوب، خیابان

اخلاص، پلاک ۱۱، طبقه چهار/ تلفن: ۴۴۸۴۵۶۰۰

www.haftonim.com

info@haftonim.com

@haftonimpub

فهرست

منطقه‌ی ۵۱ کجاست؟ / ۵

مکانی روی نقشه / ۹

جمع‌آوری اطلاعات / ۱۵

ارتباط روزول / ۲۳

بزرگ، سرد گرم می‌شود / ۲۷

یوفو، آیا می‌توانیم آمریکایی؟ / ۳۷

نیروی هوایی وادش نشان می‌دهد / ۴۳

توطئه‌ها / ۴۹

جعبه / ۵۱

آیا منطقه‌ی ۵۲ وجود دارد؟ / ۶۳

منطقه‌ی ۵۱ امروزی / ۷۱

منطقه‌ی ۵۱ کجاست؟



ویلیام برازل

۱۴ ژوئن ۱۹۴۷، مزرعه‌داری به نام

ویلیام برازل^۱ انباشته‌ای از وسایل

عجیب شامل یک سری چوب،

ورقه‌های تیزی و کاوچو،

درست وسط زمین‌های

آزاد نزدیک به روزین^۲، در

نیومکزیکو پیدا کرد. آن‌ها

کجا آمده بودند؟ هیچ‌کدام به

مرزعه تعلق نداشتند. هفتم

ژوئیه، وقتی برازل به شهر

رفت، با کلانتر محلی درباره‌ی

چیزهایی که پیدا کرده بود حرف

زد. کلانتر هم به سرعت خبر اشیای

یافت‌شده را به پایگاه نیروی هوایی آمریکا در

نزدیکی آلاموگوردو^۳ گزارش داد. او فکر می‌کرد این وسایل

احتمالاً به فرودگاه نظامی ارتش در پایین جاده تعلق دارند.

1. William Brazel

2. Roswell

3. Alamogordo

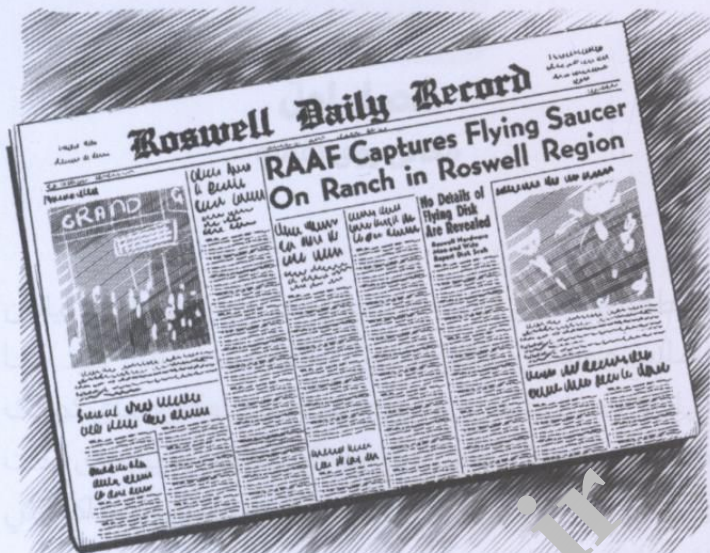


دانشمندان دولتی ایالات متحده بلافاصله برای بررسی حاضر شدند. آن‌ها گفتند این قطعات متعلق به یک بالون هواشناسی سقوط کرده است. هفته‌ی قبل، نیروی هوایی ارتش مشغول ارزیابی یک بالون هواشناسی بزرگ در منطقه‌ی طوفانی بود.

این موضوع عقلانی بود، اما باز هم تعدادی مشکوک بودند. افرادی از پایگاه آمدند و منطقه را به خوبی پاکسازی کردند. آیا آن‌ها سعی در پنهان کردن چیزی داشتند؟ اگر این چنین بود، چه چیزی می‌توانست باشد؟

در هشتم ژوئیه روزنامه‌ی روزول دیلی یک سردا سرتیتر عجیبی چاپ کرد که می‌گفت: «نیروی هوایی ارتش بشقاب پرنده‌ای را بر فراز یک مرزعه در منطقه‌ی روزول گرفته است.» اگرچه این سرتیتر بعدها تصحیح شد، اما یکی از بزرگ‌ترین رازهای تاریخ ایالات متحده را به وجود آورد.

چرا روزنامه باید داستانی چاپ می‌کرد که واقعیت نداشت؟



ساکنان روزول بهجت بودند. بعضی‌ها- ازجمله عده‌ی زیادی که ساکن شهر نیو-مکزیک- داستان‌هایی درباره‌ی تیرهای آهنی و اشیای عجیب و غریب کشف‌شده در روزول را بازگو می‌کردند. آن‌ها معتقد بودند استان اول روزنامه درست بوده است. آن‌ها می‌گفتند ارتش هم‌هی شواهد مربوط به بشقاب پرنده و سرنشین‌های فرازمینی‌اش را از بین برده بود.

با گذشت چند سال، مردم نتیجه گرفتند «ما را» به یک مکان سرّی دولتی در صحرای یوآدا منتقل شده است. آن مکان به اندازه‌ی دو ایالت و حدود ۱۴۰۰ کیلومتر دورتر و در کنار دریاچه‌ای به نام گروم‌لیک^۱ بود. موقعیت مکانی آن در نقشه با عنوان منطقه‌ی ۵۱، از سرّی‌ترین و ممنوع‌ترین مکان‌ها در سیاره‌ی زمین است.

1. Groom Lake